

BIBLIOGRAFIJA PROF. DR. JANEZA ROTARJA (1991–2006)

Bibliografija, pripravljena ob profesorjevi 75-letnici, predstavlja nadaljevanje Bibliografije Janeza Rotarja (ob šestdesetletnici), ki je bila objavljena v Slavistični reviji 39/1 leta 1991 na straneh [129]–141, in zajema njegova objavljena dela in zapise o njem od leta 1991 do 2006.

1991

A

Iz korespondence Frana Ramovša z Vatroslavom Jagićem in Aleksandrom Belićem. – V: Komparativno proučavanje jugoslavenskih književnosti : zbornik 4. – Zagreb : Zavod za znanost o književnosti, 1991. – Str. 215–233.

Misaoni i narativni slojevi u strukturi Selimovićeve »Tvrđave« / sa slovenačkog preveo Muris Idrizović. – V: Meša Selimović: Tvrđava. – Sarajevo : Svjetlost, 1991. – Str. 5–[13].

Najstarejši domači zapis imena dežele Kranjske. – Zgodovinski časopis 45, št. 3, 1991, str. 357–361.

Die Nationwerdung der Slowenen und die Reformation : Trubars Benennungen von Ländern und Völkern. – München : Trofenik, 1991. – X, 175 str., [13] f. pril., [1] zvd. – (Geschichte, Kultur und Geisteswelt der Slowenen ; Bd 21).

Ilustr.

Slavensko-albanski nacionalni odnosi prema našoj putopisnoj literaturi (do 1914). – V: Stanovništvo slovenskog porijekla u Albaniji : (zbornik radova sa Međunarodnog naučnog skupa održanog u Cetinju 21., 22. i 23. juna 1990). – Titograd : Istorijski institut Crne Gore, 1991. – Str. 739–754.

B

Korespondenca z južnimi Slovani : veliko delo o Franu Miklošiču. – Delo 33, št. 267, 14. nov. 1991, str. 14.

O knjigi Der Briefwechsel Franz Miklosich's mit den Südslaven, ki jo je uredila dr. Katja Sturm Schnabl.

Spomenu Rudolfa Trofenika (1911–1991). – Slovenec 75, št. 143, 11. dec. 1991, str. 7.

Portret. – Nekrolog.

Vasko Popa (1922–1991). – Delo 33, št. 7, 10. jan. 1991, str. 15.

Portret. – Nekrologu je dodan tudi izbor pesmi iz knjige Stihi (v prevodu Cirila Zlobca).

Vrag le ni tako črn, kot je namazan : nekaj epizod iz izbiranja kandidatov za Prešernovo nagrado. – Delo 33, št. 49, 28. feb. 1991, str. 13–14.

A – monografije, razprave, študije

B – spremne besede, ocene, polemike, krajši sestavki

C – uredništva

D – leposlovna dela, prevodi

E – intervjuji, o avtorju

D

Miško in demokracija. – Družina in dom 42, št. 8, 1991, str. 14.
Portret.

E

Bibliografija Janeza Rotarja : ob šestdesetletnici. – Slavistična revija 39, št. 1, 1991, str. [129]–141.

Rotar, Janez. – V: Kdo je kdo za Slovence = Who's who for Slovenia = Wer ist Wer in Slowenien = Who's who des Slovènes. – Ljubljana : Fago, 1991. – Str. 224.

S Hrvati se še nismo sprli, niti zaradi »alpskega slovenstva« ne : na ljubljansko univerzo prek zadrške in mariborske. – Delo 33, št. 112, 16. maj 1991, str. 13.

Književni listi. – Intervju. – Portret. – Spraševal je Peter Kolšek.

1992

A

Narodnokonstitutivni pojmi začetnih obdobj slovenske narodne integracije. – V: Seminar slovenskega jezika, literature in kulture (28 ; 1992 ; Ljubljana). Zbornik predavanj / XXVIII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture. – Ljubljana : Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik, Oddelek za slovanske jezike in književnosti. 1992. – Str. 123–148.

Pod nasl. Narodnokonstitutivni pojmi začetnih obdobj : slovenska narodna integracija objavljeno tudi v: Delo 34, št. 150, 2. jul. 1992, str. 15–16 ; št. 156, 9. jul. 1992, str. 14–15.

Anketa o položaju hrvaščine/srbščine v slovenski šoli. – Jezik in slovstvo 38, št. 3, 1992/93, str. 92–104.

Prispevek na str. 101–103.

B

Ko že ni nikogar, ki bi ga bil napisal, bi naj ga vsaj prebral : na Krležovo temo v eseju »Evropa Danes«. – Delo 34, št. 29, 5. feb. 1992, str. 19.

Književni listi. – Ob Krleževi kajkavski zbirki Balade Petrice Kerempuha. – Politični esej o nacionalnih odnosih med Slovenci in Hrvati.

Saj, za kaj v resnici gre, ko govorimo o »srbohrvaščini«? – Delo 34, št. 185, 12. avg. 1992, str. 7; št. 191, 20. avg. 1992, str. 5–6 ; št. 197, 27. avg. 1992, str. 5–6.

Odgovor na polemiko o vlogi hrvaščine v osnovni šoli, objavljeno v Delu (Književni listi) 23. 7. 1992.

Dve besedi: hrepenenje, Trubar. – Delo 34, št. 65, 19. mar. 1992, str.13.

Izšlo v okviru ankete z naslovom »Takšne so te vražje besede : kot krogla, kot dinamit«.

D

Francèk. – Celovski Zvon 10, št. 36, 1992, str. 9–12.

1993

A

Kratek pregled bosanskega slovstva Mihaela Napotnika iz leta 1884. – V: Napotnikov simpozij v Rimu. – Celje : Mohorjeva družba, 1993. – Str. 69–74.

Prežihov Voranc in njegova »Kocbekova« zgodba. – Celovski Zvon 11, št. 40, 1993, str. 45–50.

Publicistika rediviva. – V : Seminar slovenskega jezika, literature in kulture (29 ; 1993 ; Ljubljana). Zbornik predavanj / XXIX. seminar slovenskega jezika, literature in kulture. – Ljubljana : Filozofska fakulteta, 1993. – Str. 169–190.

B

Korespondenca kot literarna upodobitev. – Delo 35, št. 63, 18. mar. 1993, str. 13

O korespondenci med Pavlo Kováčovo in Franom Ramovšem in njeni drami Blizka vzdialenosť (Bližnja oddaljenost), ki je bila 25. 2. 1993 prvič predvajana na bratislavskem radiu.

Prežih pa solata (v tretje) : pred stoto obletnico Vorančevega rojstva. – Delo 35, št. 63, 18. mar. 1993, str. 15.

E

Rotar, Janez. – V: Kdo je kdo za Slovence = Who's who for Slovenia = Wer ist Wer in Slowèniën = Who's who des Slovènes. – Ljubljana : Fago, 1993. – Str. 200.

1994

A

Kratek pregled bosanskega slovstva Mihaela Napotnika iz leta 1884. – V: Napotnikov simpozij v Rimu. – Celje : Mohorjeva družba, 1994. – Str. 69–74.

B

Kdor molči, se zdi, da pritrjuje : ugovori in pripombe. – Delo 36, št. 290, 15. dec. 1994, str. 5. Ob prispevkih Nikice Mihaljevića, Hrvaški bibliobus.

Oveneli nagelj pred slovenskim etnografskim muzejem. – Delo 36, št. 138, 16. jun. 1994 – št. 155, 7. jul. 1994.

Izhajalo v štirih nadaljevanjih v Književnih listih. – O prizadevanjih za literarni muzej.

Ponovno se je vprašati: katera obletnica poimenovanja Ljubljane. – Delo 36, št. 63, 17. mar. 1994, str. 5–6.

Književni listi. - Polemika ob prispevku Zdenka Matoza v Delu 18. 2. 1994.

Slovarnik Maks Pleteršnik je bil jasen in odločen : zgodovinski spomin. – Delo 38, št. 214, 15. sep. 1994, str. 13.

Portret. – Ob enainosemdesetletnici smrti Maksa Pleteršnika (1840–1923).

1995

A

Toponymika und Ethnika in Trubers Vorreden und Widmungen. – V: Ein Leben zwischen Laibach und Tübingen : Primus Truber und seine Zeit. – München : Sagner, 1995. – Str. 322–332.

B

Ali je A. M. Slomšek umedaljitve vreden junak? : pričevanje piscev. – Delo 37, št. 136, 15. jun. 1995, str. 10.

Portret.

Bogata sporočila Zlatinega pisanja : Zlati Vokačevi v spomin. – Delo 37, št. 62, 16. mar. 1995, str. 10.

Portret.

Zlatko Vince, 1922–1994. – Jezik in slovstvo 40, št. 6, 1994/95, str. 231–232.

Nekrolog.

E

Dr. lit. znan. Janez Rotar, dipl. fil., red. prof. za zgodovino hrvaške in srbske književnosti. – V: Biografije in bibliografije univerzitetnih učiteljev, znanstvenih delavcev in sodelavcev. – Ljubljana : Univerza, 1995. – Knj. 4, 1. del, str. 71–74.

1996

A

Balade Petrice Kerempuha Miroslava Krleže in vprašanje poliglosije. – V: Seminar slovenskega jezika, literature in kulture (32 ; 1996 ; Ljubljana). Zbornik predavanj / XXXII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture. – Ljubljana : Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 1996. – Str. 157–173.

Objavljeno tudi v Delu (Književni listi) 20, in 27. jun. 1996, str. 13–15.

Slovenščina in slovenstvo : pojavi, izkušnje, pogledi. – Maribor : Obzorja, 1996. – 294 str., 10 str. pril. – (Razpotja ; 45).

B

Materinščina, posoda in izraz duhovnosti. – Cerkev v sedanjem svetu 30, št. 5/6, 1996, str. 112–114.

Pokojnikova poslednja zapisana misel : ob sedmini. – Delo 38, št. 235, 10. okt. 1996, str. 16. Vsebuje tudi zapis A. Trstenjaka: Epilog h knjigi Mora in bolečina.

Srbohrvaški jezik : predtekst za enoto v Enciklopediji Slovenije. – Delo 38, št. 27, 28. nov. 1996, str. 13–15; št. 281, 5. dec., str. 14–16; št. 287, 12. dec., str. 14–15.

V čigavi krčmi? – Delo 38, št. 111, 16. maj 1996, str. 13–15.

Ob prispevku Vitala Klabusa : (S Krležo) pa še kar posedamo v tej balkanski krčmi, objavljenem v Delu 25. 4. 1996.

E

O jeziku in drugih slovenskih stvarih / Peter Weiss. – Razgledi, št. 23, 11. dec. 1996, str. 20.
O knjigi Janez Rotar: Slovenščina in slovenstvo (1996).

Rotar, Janez / D[arko]. Do[linar]. – V: Enciklopedija Slovenije 10. – Ljubljana : Mladinska knjiga, 1996. – Str. 292.

1997

A

Krleževa podoba v Borkovih zapisih. – V: Borkov zbornik. – Maribor : Slavistično društvo, 1996 [i.e. 1997]. – Str. 221–239.

Ženska pisava v narodnih baladah : socialnoantropološke določnice. – V: Seminar slovenskega jezika, literature in kulture (33 ; 1997 ; Ljubljana). Zbornik predavanj / XXXIII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture. – Ljubljana : Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 1997. – Str. 123–143.

B

Srbohrvaški jezik ni hrvaški jezik; Hrvaški jezik ni predmet ES : nekaj kulturnoantropoloških dejstev. – Delo 39, št. 18, 23. jan. 1997, str. 13–16.

Polemika o (srbo)hrvaščini in njeni predstavitvi v predtekstu za Enciklopedijo Slovenije oz. odgovor na prispevek Božidarja Brezinščaka Bagole Ljubljansko Delo o Hrvatih tam doli na Balkanu, ki je bil objavljen v Delu (Književni listi) 16. 1. 1997 (v originalu pa v časopisu Hrvatsko slovo 6. 12. 1996).

Kaj ostane meni še od mene? : J. Wolker, Balada o nerojenem detetu, A. B. Šimić, Umor otroka. – Cerkev v sedanjem svetu 31, št. 5/6, 1997, str. 112–114.

Janez Rotar: Slovenščina in slovenstvo : pojavi, izkušnje, pogledi, Založba Obzorja Maribor, 1996. – V: Stodvajsetletnica Ivana Cankarja in Dragotina Ketteja. – Ljubljana : Zavod RS za šolstvo in šport, 1997. – Str. 141–143.

Kritična izdaja Martjanske pesmarice I. – Razgledi, št. 24, 24. dec. 1997, str. 20–21.

O knjigi Vilko Novak: Martjanska pesmarica I (1997).

Primož Trubar med Ljubljano in Tübingenom : po simpoziju zbornik. – Delo 39, št. 82, 10. apr. 1997, str. 13–14.

1998

A

Ob dvojini v slovenščini in hrvaščini. – V: *Prevajanje otroške in mladinske književnosti / 22. prevajalski zbornik*. – Ljubljana : Društvo slovenskih književnih prevajalcev, 1998. – Str. 84–88.

B

O slovenski narodni in državni zastavi : k obletnici Zedinjene Slovenije. – *Glasilo / Svetovni slovenski kongres 2*, št. 2, jun. 1998, str. 12–15.

Srbohrvatistika. – V: *Enciklopedija Slovenije 12*. – Ljubljana : Mladinska knjiga, 1998. – Str. 243.

Srbohrvatski jezik. – V: *Enciklopedija Slovenije 12*. – Ljubljana : Mladinska knjiga, 1998. – Str. 244–245.

E

Rotar, Janez, sl. lit. zgodovinar. – V: *Veliki splošni leksikon : v osmih knjigah*. – Ljubljana : DZS, 1998. – Knj. 6, str. 3677.

1999

A

K dvojini v slovenskem in hrvaškem jeziku. – V: *Introduzione allo studio della lingua, letteratura e cultura croata = Uvod v studij hrvatskoga jezika, literature i kulture = Uvod v studij hrvaškega jezika, literature in kulture : [atti del Convegno internazionale di studi, Udine, 20–21 novembre 1997]*. – Udine : Forum, 1999. – Str. [125]–129.

Objavljeno tudi v: *Jezik in slovstvo 44*, št. 6, 1998/99, str. 223–228.

Povednost zgodovinskih romanov Zlate Vokač Medic. – *Dialogi 35*, št. 3/4, 1999, str. 29–44.

Struktura in povednost zgodovinskih romanov Zlate Vokač. – V: *Jerusalem in Slavic culture*. – Ljubljana : Scientific Research Center of the Slovenian Academy of Sciences and Arts ; Jerusalem : Center for Slavic Languages and Literatures of the Hebrew University, 1999. – Str. 182–200.

Vsebuje tudi prevod pesnitve *Babji jar* (1961) Jevgenija A. Jevtušenka: str. 185 (prepesnil Tone Pavček, *Mlada pota 1961/62*, št. 5) in str. 202 (prevedla Eva Premk).

»Verujem v logos« – v življenje : pesmi Lojzeta Bratine. – V: *Sonce IHS : poezija slovenskih jezuitov*. – Ljubljana : Župnijski urad Ljubljana – Dravlje, 1999. – Str. 345–353.

B

Iz orumenelih listov. – *Glasnik Slovenske matice 23*, št. 1/2, 1999, str. 118–120.

O prizadevanjih zamejskih Slovencev ob osamosvojitvi Slovenije.

Kultura medosebnih stikov. – Razgledi, št. 3, 3. feb. 1999, str. 20–21.

O knjigi Janez Trček: Medosebno komuniciranje – kontaktna kultura (1998).

Štampar, Emil. – V: Enciklopedija Slovenije 13. – Ljubljana : Mladinska knjiga, 1999. – Str. 134–135.

D

Jezusovo rojstvo / Božidar Prosenjak. – Koper : Ognjišče, 1999. – [15] str.

Ilustr. – Prevedel Janez Rotar.

Zgodbe o svetem Miklavžu / Božidar Prosenjak. – Koper : Ognjišče, 1999. – [23] str.

Ilustr. – Prevedel Janez Rotar.

Zgodbe o sv. Miklavžu ; Jezusovo rojstvo / B[ožidar]. Prosenjak. – Koper : Ognjišče, 1999. – 1 zvočna kaset.

Prevedel Janez Rotar.

E

Dr. lit. znan. Janez Rotar, dipl. fil., red. prof. za zgodovino hrvaške in srbske književnosti. – V: Biografije in bibliografije univerzitetnih učiteljev, znanstvenih delavcev in sodelavcev. – Ljubljana : Univerza, 1999. – Knj. 5, 3. del, str. 2281–2282.

Rotar, Janez. – V: Drago Bajt: Slovenski kdo je kdo v Sloveniji. – Ljubljana : Nova revija, 1999. – Str. 462.

2000

A

Naš jezik danes : [kulturnoantropološki esej]. – Grosuplje : Mondena, 2000. – 264 str. – (Zbirka Éspirit slovène ; zv. 8).

Tri seminarske ure pri profesorju Slodnjaku. – V: Literaturovedno srečanje ob stoletnici rojstva prof. dr. Antona Slodnjaka. – Ljubljana : Oddelek za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta, 2000. – Str. 65–74.

B

Kaj je z našim jezikom? – Delo 42, št. 65, 18. mar. 2000, str. 29.

Sobotna priloga. – Polemika s Petrom Weissom v Delu (Sobotna priloga), 11. 3. 2000.

Kaj je z našim jezikom? : vdor podstandarda v slovenski standardni (knjižni) jezik. – Delo 42, št. 31–62, 7. feb.–15. mar. 2000.

Vokač, Zlata. – V: Enciklopedija Slovenije 14. – Ljubljana : Mladinska knjiga, 2000. – Str. 344.

Vramec, Anton. – V: Enciklopedija Slovenije 14. – Ljubljana : Mladinska knjiga, 2000. – Str. 368.

E

Dr. Janez Rotar / Ivo Frbežar. – V: Naš jezik danes : [kulturnoantropološki esej]. – Grosuplje : Mondena, 2000. – Zavihek ščitnega ov.

Dr. Janez Rotar (Brezovica pri Ljubljani, 4. 5. 1931). – V: Zbornik [Filozofske fakultete] : 1919–1999. – Ljubljana : Filozofska fakulteta, 2000. – Str. 277.

Dr. Janez Rotar: Naš jezik danes / Vinko Cuderman. – V: Naš jezik danes : [kulturnoantropološki esej]. – Grosuplje : Mondena, 2000. – Str. 263–264.

2001

A

Skrb Primoža Trubarja za avtonomnost knjižne slovenščine in za veljavo ljudskega jezika. – V: 450-letnica slovenske knjige in slovenski protestantizem : prispevki s posvetovanja ob 450. obletnici izida Trubarjevega Catechisma in Abecedaria, Ljubljana, 23. in 24. november 2000. – Ljubljana : Slovensko protestantsko društvo Primož Trubar, 2001. – Str. 54–66.

B

Skrb Primoža Trubarja za avtonomnost knjižne slovenščine in za veljavo ljudskega jezika. – V: Slovenski knjižni jezik – aktualna vprašanja in zgodovinske izkušnje : ob 450-letnici izida prve slovenske knjige : povzetki predavanj / Mednarodni simpozij, Ljubljana, 5.–7. dec. 2001. – Ljubljana : Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik, 2001. – Str. 73–74.

»Zgodovina je vir, in ne pribežališče!« – 2000, št. 137/138/139, 2001, str. 202–207.

E

Rotarjev boj proti jezičnemu enoumju : kritičen ogled v zgodovino slovenskega jezika / Klemen Pisk. – Delo 43, št. 140, 20. jun. 2001, str. II.
Književni listi. – O knjigi Janez Rotar: Naš jezik danes (2000).

2002

A

Jezikovni nauk apostola Pavla in skrb Primoža Trubarja za avtonomnost knjižne slovenščine. – Bogoslovni vestnik 62, št. 3, 2002, str. 463–475.

B

Ivan Artač: Nebo je zažarelo. – Zvon 5, št. 4, 2002, str. 75–76.
Ocena.

2003

A

Knjižna slovenščina na razpotju. – V: Zbornik referatov z Drugega slovensko hrvaškega slavističnega srečanja, Šmarješke Toplice od 5. do 6. apr. 2001. – Ljubljana : Oddelek za slavistiko, Filozofska fakulteta, 2003. – Str. 11–22.

Skrb Primoža Trubarja za avtonomnost slovenskega knjižnega jezika v luči pisem apostola Pavla. – V: Slovenski knjižni jezik – aktualna vprašanja in zgodovinske izkušnje / Mednarodni simpozij Obdobja – metode in zvrsti, Ljubljana, 5.–7. dec. 2001. – Ljubljana : Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2003. – Str. 513–530.

B

Akad. Jože Pogačnik in naš čas : ob nedoživeti 70. obletnici. – Zvon 6, št. 2, 2003, str. 77–83.

Preveč za eno samo življenje, preveč za kateri koli narod. – V: Metod M. Milač: Kdo solze naše posuši. – Prevalje : Kulturno društvo Mohorjan ; Celje : Mohorjeva družba, 2003. – Str. 267–269.

[Spremna beseda]. – V: Vladimir Osolnik: Literarna zgodovina o Petru II. Petroviću Njegošu. – Ljubljana : Znanstveni inštitut Filozofske fakultete, 2003. – Zavihek ov.

2004

A

Korespondenca med Jankom Lavrinom in Antonom Slodnjakom. – Glasnik Slovenske matice 27/28, št. 1/2, 2003/2004, str. 172–175.

B

Metod Milač: Kdo solze naše posuši. Mohorjeva družba, Celje, 2003. – Zvon 7, št. 1, 2004, str. 90.

2005

B

Dialogi v spominih nekdanjih urednikov. – Dialogi 41, št. 11/12, 2005, str. 5–34.

Sodelovali so: France Filipič, France Forstnerič, Bruno Hartman, Janez Rotar (str. 17–19, portret), Andrej Brvar, Janez Švajncar, Vili Vuk, Marjan Pungartnik, Bernard Rajh.

2006

Spremna beseda. – V: Ivan Artač: Zaraščene stezice. – Trst : Mladika, 2006. – Str. 7–8.

Anka Sollner Perdih
Filozofska fakulteta v Ljubljani